

## سیر و صیرورت در قرآن

سید ابراهیم سید علوی

واژه‌های سیر و صیرورت و نیز کلمه‌های تقریباً هم معنی آن‌ها مثل؛ مأوى، مثاب، محیص، ایاب، رجوع، سیاحت، مثابة، مور، مید و اشتقاء های اسمی و فعلی آن‌ها در قرآن کریم، کاربرد دارند.

صار، اجوف یا بی از باب ضرب بضرب با صاد، بیست و نه بار و سار با سین از همان باب بیست و هفت بار در قرآن مجید آمده است. ۱

سیر در لغت به معنای حرکت، راه رفتن، گردشگری و انتقال از جایی به جایی است: سار بأهلله (قصص، ۲۸/۲۹)؛ با خانواده اش راه افتاد.

یوم تمور السماء مورا و تسیر الجبال سیرا (طور، ۵۲/۱۰)؛ روزی آسمان می گردد گردیدنی و کوهها حرکت می کنند حرکتی.

و جاءت سيارة (یوسف، ۱۲/۱۹)؛ کاروانی آمد.

و کلمه صیرورت، بیشتر در معنا و مفهوم شدن و گردیدن استعمال شده و ادبیان لغت شناس، نکاتی را یادآورده اند:

صیر، آبی را گویند که مردم بر آن گرد آیند و حضور یابند و طرف و پایان کار، بازگشت و مآل، بریدن و میل کردن هم معنا می دهد. و تصیر از باب تفعّل، شباهت فرزند به پدر را گویند که گویا این، آن شده است. از هری گفت: صار دو نوع است. اول: بلوغ در حال. دوم: بلوغ در مکان. و صار الشی بصیر صیرا و صیرورة: آن از حالی به حالی دیگر منتقل شد و مصیر، متنهی و غایت را گویند.

و در متنهی الارب می نویسد: مصیر جای بازگشت و یا عام است و بازگشت به طور

کلی را گویند:<sup>۲</sup>



بنابراین، مصیر مصدر مبهمی است و اسم مکان هم به کار رفته است.

و من كفر فامتعه قليلا ثم اضطراه إلى عذاب النار وبئس المصير (بقره، ۱۲۶/۲)؛ و هر کس کفر ورزید اندکی بهره اش دهم و سپس او را به عذاب آتش ناگزیریش سازم و چه بد شدنی است و یا بد بازگشتگاهی است.

آیا مراد آن است که آتش بد مصیری است و یا عذاب آتش؟ هر دو معنا محتمل است و چنان که در بعد تفسیری اشاره می کنیم آن کس که کفر پیشه می کند و خود را آنگونه می سازد، عذاب در ذات وجود او و جزئی از وی می شود: *قل تمتعوا فإنَّ مصيِّرَكُمُ إِلَى النَّارِ* (ابراهیم، ۱۰/۱۴)؛ بگو بهره مند شوید همانا شما به سوی آتش می شوید.

أَلَا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ (شوری، ۵۳/۴۲)؛ آگاه باشید که امور و اشیا به سوی خدا می شوند. ماده سیر بدون حرف تعدیه و گاهی هم با حرف «با» و «فی» همراه است و فعل صار هم گاهی مطلق و در بسیاری موارد با حرف «إِلَى» تعدیه شده است.

در بررسی صوری آیه هایی که اشتقاتات مختلف سیر در آن ها آمده است به نتایج زیر می رسیم:

۱. راه رفتن و گاهی سپردهن در زمین: و جعلنا بينهم وبين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة و قدرنا فيها السير سيرا فيها ليالي و اياماً أمميين (سبا، ۱۸/۳۴)؛ و میان ایشان و آبادی هایی که آن ها را با برکت ساختیم روستاهایی قرار دادیم آشکار و گردشگری را در آن ها مقرر فرمودیم. با کمال اطمینان، شب ها و روزهایی در آنها بگردید.

۲. سیر به معنای رانش زمین و حرکت ویژه کوهها که زمین آسمان به طور طبیعی در حرکت هستند لیکن در آیه دهم سوره طور که سیر و مور با مفعول مطلق آمده اند سخن از حرکت خاصی است و آن نوع تکان و رانش، از عالیم ساعت و قیام قیامت می باشد:

يَوْمَ نَسِيرُ الْجَبَالَ وَ نَرِي الْأَرْضَ بَارِزَةً (کهف، ۴۷/۱۸)؛ روزی کوهها را به حرکت درآورده و زمین را برون آمده، بینی.

۳. گردشگری به هدف حصول آگاهی و باز شدن دریچه های فکر و عقل: أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَنَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَلُ الْأَبْصَارَ ولكن تعما القلوب التي في الصدور (سج، ۴۶/۲۲)؛ آیا در زمین نگردیده اند تا برایشان دلهایی باشد که بدان وسیله بیاندیشند و خردشان را کار اندازند و یا گوشهایی که با آن ها بشنوند.

هماناً گاهی دیدگان نایینا نمی شوند لیکن دلهایی که در سینه هاست کور می گردند.

۴. سیر و سیاحت در زمین و نگرش در احوال و آثار اشخاص و امت های پیشین و اخذ

عبرت:

قل سیروا فی الارض فانظروا کیف کان عاقبة الذين من قبل کان اکثرهم مشرکین (روم، ۳۰/۴۲):

بگو در زمین بگردید بیینید سرانجام پیشینیان چه شده، بیشترینشان مشرک بوده اند.

او لم يسیروا فی الارض فینظروا کیف کان عاقبة الذين من قبلهم و كانوا اشدّ منهم قوّة (فاطر، ۳۵/۴۴): آیا در زمین نگردیدند تا بینند فرجام کار کسانی که پیش از آن ها بودند و بسیار هم

نیرومندتر و سخت تر بودند چه شد؟

أَفْلَم يسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيُنَظِّرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُهُمْ وَأَشَدُّهُمْ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ (غافر، ۴۰/۸۲): آیا در زمین به گردش نپرداخته اند تا بینند عاقبت کسانی که جلوتر از آن ها بوده است و در روی زمین نفوosi بیشتر، نیروی شدیدتر و آثاری فزون تر داشتند چه شد؟ عملکرد های ایشان آنان را سود و غنا نبخشید.

أَفْلَم يسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيُنَظِّرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا (محمد، ۴۷/۱۰): آیا در زمین نگردیده اند تا بنگرند عاقبت پیشینیان چه شد؟ خدا ناگهان هلاکشان فرمود و برای کافران، سرنوشتی همانند رقم خورده است.

در این چند آیه شریف چند نکته برجستگی دارد:

یک) سیر و گردشگری با مؤثرترین شیوه آموزشی یعنی سؤالی، مطرح شده است.

دو) ملت های در گذشته و امت های سپری شده با ویژگی هایی مانند کثیر نفوس فرونی قدرت، شکوه و تمدن، آبادانی چشمگیر، یاد شده اند.

سه) آن جا که از اقوام مغدور و طغیانگر یاد شده به مخاطبان هشدار لازم می دهد.

چهار) اگر حکمی به چیزی تعلیق شد به علت اشعار دارد. در این آیات، شرک، تکذیب رسولان، جرم و گناه، سبب بلا و عذاب آن اقوام معرفی شده است.

پنج) و بالآخره سیر و سیاحت به عنوان ابزار عبرت و تجربت و عامل حصول آگاهی و

بصیرت در بعد رفتار اجتماعی و فرهنگی مورد امر و تأکید می باشد.<sup>۵</sup>

۵. امر به سیر و گردشگری در زمین به قصد مطالعه آثار تکوینی و تماسای مظاهر خلقت که به طور مستمر و پیوسته در جریان است و رسیدن به این حقیقت که آفرینش مجدد و

خلقت دوباره و امر معاد برای خدا دشوار نیست:

قل سیرو افی الارض فانظروا کیف بده الخلق ثم الله ينشی النشأة الآخرة (عنکبوت، ۲۰/۲۹):  
بگو، در زمین بگردید پس ببینید آفرینش را چگونه آغاز کرد سپس خدا حیات آخرت را انشا و  
ایجاد فرماید.

صیرورت: هم چنان که در صفحات گذشته اشاره کردیم سیر و سفر و سیاحت با صیر  
و صیرورت در معنی متفاوتند و صیرورت به معنی گردیدن و شدن از حالی به حالی دیگر  
است و اگر در سیر مفهوم مکان ملحوظ است، در صیرورت به هیچ وجه مکان مطرح  
نمی‌باشد. و در آیات قرآنی، گاهی شدن و صیر همه امور و اشیا به سوی خدا مطرح است و  
گاهی هم شدن انسان به سوی پروردگار خویش و دیگر گاه شدن و صیرورت او به آتش و  
دوزخ و بالأخرة، مصیر در بعضی آیات، به طور مثبت و مستودنی است و دیگر بار بد و  
ناستودنی و اینک به نمونه هایی اشاره می‌کنیم:

۱. صیرورت امور به سوی خدا و گردیدن آن ها به سمت مبدء نخست:

ألا إلـه تصـير الـامـور (شوری، ۵۳/۴۲)؛ آگاه باشید امور به سوی خدا می‌شوند.  
ولـله مـلك السـموـات و الـارـض و ما بـيـنـهـما و إلـيـه المصـير (مائـدـه، ۱۸/۵)؛ مـلـک و سـلـطـنـت  
آسمـانـها و زـمـينـ و هـر آـنـچـهـ در مـيـانـ آـنـ دـوـ استـ، اـزـ آـنـ خـدـاستـ و شـدـنـ بهـ سـوـيـ اوـستـ.

۲. شدن انسان به سوی خدا در بعد اثباتی و به عنوان پاداش اعمال نیک:

قـل أـذـلـك خـيـرـ اـجـمـعـ جـنـةـ الـخـلـدـ الـتـى وـعـدـ الـمـتـقـونـ كـانـتـ لـهـمـ جـزـاءـ وـ مـصـيرـاـ (رقـانـ، ۱۵/۲۵)؛ بـگـوـ آـیـاـ اـینـ  
بـهـترـ استـ وـ يـاـ بـهـشتـ جـاوـیدـانـ کـهـ پـارـسـایـانـ وـعـدـهـ شـدـهـ اـنـدـ، آـنـ بـرـایـشـانـ مـصـيرـ وـ شـدـنـیـ استـ.

۳. شدن انسان به طرف عذاب و آتش دوزخ و صیرورت بد فرجام و منفی:

أـفـمـنـ اـتـيـعـ رـضـواـنـ اللـهـ كـمـنـ بـاءـ بـغـضـبـ مـنـ اللـهـ وـ مـأـوـاهـ جـهـنـمـ وـ بـشـسـ المصـيرـ (آلـ عمرـانـ، ۱۶۲/۳)؛  
آـیـاـ آـنـ کـسـ کـهـ بـهـ دـنـبـالـ رـضـاـ وـ خـشـنـدـوـیـ خـدـاستـ هـمـانـدـ کـسـیـ استـ کـهـ خـشـمـ خـدـاـ رـاـ بـهـ سـمـتـ  
خـودـ گـرـدانـهـ استـ وـ جـایـگـاـهـشـ دـوزـخـ مـیـ باـشـدـ وـ چـهـ بـدـمـصـيرـ وـ مـنـزلـتـیـ استـ.

۴. مصیر و دگوگونی انسان ها به طور کلی به سوی خدا:

وـ يـحـذـرـکـمـ اللـهـ نـفـسـهـ وـ إلـيـهـ المصـيرـ (آلـ عمرـانـ، ۲۸/۳)؛ خـداـ شـمـاـ رـاـ اـزـ خـودـ بـرـحـذـرـمـیـ دـارـدـ وـ بـهـ  
سـوـيـ اوـستـ شـدـنـ وـ گـشـتنـ.

رجوع: واژه رجوع نیز با اشتراق های مختلفش حدود یکصد و هفده بار استعمال شده

است که برخی از آنها به معنا و مفهوم دو واژه مورد بحث (سیر و صیرورت) نزدیک می باشد و ما بخشی از آنها را ذکر می کنیم:

۱. رجوع و برگشت همه امور و اشیا اعم از انسان و جز او به سوی خدا:

و إِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأَمْوَرُ (بقره، ۲۱۰/۲): و همه امور به خدا برگردانده می شوند.

و لِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ (هود، ۱۲۳/۱۱): غیب آسمانها و زمین برای خدادست و همه امور به سوی او برگردانده می شوند.

۲. انسان ملک خداوند است و از پس زندگی دنیوی و پایان نشأة نخست همه به سوی

خدا بازگشت کننده اند:

إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ (بقره، ۱۵۶/۲): ما برای خدایم و ما همگی به سوی او بازگشت

کنندگانیم.

۳. مرجمعیت خدا در روز حزا و فصل خصوصت بین انسان‌ها:

و لَوْ شاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَةً وَاحِدَةً وَلَكُنْ لِيَلِوكُمْ فِيمَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

فَيَنْبَئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ (مانده، ۴۸/۵):<sup>۸</sup> و هر گاه خدا می خواست شما را یک امت قرار می داد (نه چندین امت) و لکن باید شما را در آن چه داده، بیازماید پس رو به کارهای خیر کنید، بازگشتگاه شما همگی به خدادست. پس خبر دهد شما را به آن چه در آن داشتید اختلاف می کردید.

۴. برگشتن در این دنیا از راه خطأ به طریق صواب و از گناه به سمت طاعت حق تعالی:

و بِلُوْنَا هُمْ بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّنَاتِ لِعِلْمِهِمْ يَرْجِعُونَ (اعراف، ۱۶۸/۷): آنان را با کارهای نیک و بد آزمودیم تا برگردند.

۵. آرزوی بازگشت به دنیا از آخرت برای جبران آن چه از او فوت شده است:

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ . قَالَ رَبُّ ارْجِعُونَ لِعَلَىٰ اعْمَلِ صَالِحًا فِيمَا تَرَكَ ... (مؤمنون، ۲۳/۹۹-۱۰۰):

تا آن که مرگ یکی از آنان (بدکاران) فرا رسید گفت: پروردگارا مرا برگردانید شاید من به جبران آن چه ترک کرده ام شایسته انجام دهد. هرگز آن، کلمه‌ای است که او گوینده آن است و از پشت سر آنان عالم برزخ است تاروzi که برانگیخته شوند. یعنی چنان بازگشته ممکن نیست و مسئله رجعت در عقاید شیعه امری است استثنایی و اذله کلامی خاص خود را دارد و مقام بحث از آن نیست.<sup>۹</sup>

۶. بازگشت ویژه صالحان خشنود از خدا و خود:

یا اینها النفس المطمئن ارجمندی را بک راضیه مرضیه فادخلی فی عبادی و ادخلی جنتی (نجر، ۱۰) ۲۸/۸۹ : ای دارندۀ نفس آرام ! بازگرد به سوی پروردگارت در حالی که راضی و مورد رضایت هستی . پس در میان بندگان من وارد و به بهشت من داخل شو .

۷. رجوع در دنیا در فکر و اندیشه و تعقّل دوباره و تجدید نظر برای دریافت حقیقت : ثم ارجع البصر كرتين (ملک، ۴/۶۷) : سپس دیده برگردان دوبار .

۸. بازگشت در روز قیامت پس از حسابرسی خدای متعال و محکومیت مجرمان و سوق به دوزخ و استقرار اهل طاعت در بهشت های موعود : و اما من خاف مقام ربه و نهی النفس عن الهوى . فان الجنة هي المأوى (نازعات، ۴۱، ۴۰/۷۹) : و اما آن کس که از مقام پروردگارش خوف داشت و نفس را از هوی بازداشت ، بهشت ، بازگشت گاه و مأوى اوست .

ثم ان مرجعهم لالي الجحيم (صفات، ۶۸/۳۷) : آنگاه بازگشتگاهشان به سوی دوزخ است . فاما من طغى . و آثر الحيوة الدنيا . فان الجحيم هي المأوى (نازعات/ ۳۹۳۷) : و اما آن کس که سرکشی و طغیان کرد و زندگانی دنیوی را برگزید همانا دوزخ بازگشتگاه اوست .

۹. آسمان دارای رجوع و بازگشت است :

والسماء ذات الرجع (طارق، ۱۱/۸۶) : سوگند به آسمان دارای رجوع .

در مجمع البحرين گوید : مشهور در نزد مفسران آن است که مراد از «رجع» باران است لیکن گفته شده مقصود آفتاب ، ماه و ستارگان اند .

## تحلیل تفسیری آیات

سخنان مفسران آن جا که به کلام معصوم مستند باشد و از دیدگاه حدیث شناسی ، اشکال نداشته باشد قطعاً مورد قبول خواهد بود اما اگر ، فهم و نظر خود آنان باشد جای بحث و گفت و گو باز خواهد بود و می توان در فهم آیات ، دقت بیشتری کرد و هر نظری که دارای حجت و با آیات قرآن سازگارتر باشد مورد قبول باید باشد .

فخر رازی به نقل از زجاج می نویسد :

مراد از «رجع» در سوره طارق ، باران است که به طور مکرر بر زمین فرومی بارد و بعد

می‌نویسد: سخن زجاج و دیگر ارباب لغت صراحت ندارد که معنای لغوی رجع،  
باران است هر چند که مجازاً مراد باران باشد. <sup>۱۱</sup>

مراوغی می‌نویسد:

رجع عبارت است از برگشتن چیزی به حال و یا جایی که در آن بود و مراد باران است  
که از آسمان به زمین برミ گردد. <sup>۱۲</sup>  
پس از آن که با تبخير آب دریاها و اقیانوسها بر آسمان شده است.  
طنطاوی می‌نویسد:

آسمان در هر دوره ای به جایی برミ گردد که در آن جا بود و وقتی اجل ستارگان فرا  
رسد زمین به غیر آن چه بود دگرگون شود و آسمان‌ها در نور دیده شوند و عالم‌هایی  
دیگر با نظام‌های متفاوت که مانمی دانیم چگونه خواهد بود برミ گردد. <sup>۱۳</sup>  
و از خلیل بن احمد فراهیدی از جنبه ادبی آیه «رب ارجعون...» پرسیدند او که استاد نحو  
و ادب بود. لختی فکر کرد و گفت از من چیزی پرسیدید که آن را نیک نمی‌دانم و معنای آن را  
نمی‌شناسم و مردم این جواب او را از رو نیکو شمردند و پسندیدند. <sup>۱۴</sup>  
و چه نیکو فرمود اسوهٔ موحدان و امیر مومنان علی(ع):  
لاتقل ما لا تعلم: آن چه را که نمی‌دانی مگو. <sup>۱۵</sup>

و در بیانی دیگر فرمود:  
لو سكت الجاھل ما اختلاف الناس: اگر نادان سکوت می‌کرد مردم به اختلاف  
نمی‌پرداختند. <sup>۱۶</sup>  
این معنی در تفسیر آیات قرآن انعکاس بیشتری دارد و نظرات من عندي مفسران و بدون  
استناد به سخنان معصومین(ع) بر ابهام آیات مشکل افزوده است.  
طبرسی کلمه مصیر را که در بسیاری از آیات آمده به مرجع معنی کرده است. <sup>۱۷</sup> و در  
جای دیگر می‌نویسد:

مصیر همان مرجع است با این تفاوت که مرجع، انقلاب یک چیز است به حالی که  
قبل‌اهم بود و مصیر، انقلاب شئ است به خلاف آن حالت اولیه. <sup>۱۸</sup>  
امین‌السلام طبرسی در تفسیر آیه دهم سوره طور و در معنای تمور و تسیرو می‌نویسد:  
«ای تدور دورانا و تضطرب و تموج و تتحرک و تستدیر»: یعنی دایره وار می‌گردد و

لرزان است، موج دارد و می‌جنبد و می‌چرخد، و بعد می‌نویسد: «کل هذه من عبارات المفسرین»؛ یعنی همه اینها عبارت‌هایی هستند از مفسران.<sup>۱۹</sup> و معنی سخن طبرسی آن است که ممکن است معنی آیه جز این‌ها باشد که اهل تفسیر فرموده‌اند.

و اسماعیل حقی هم غالباً مصیر را به مرجع و مرجع را به مصیر معنا می‌کند با توجه به تفاوت معانی آن دو کلمه و گاهی هم فراتر از شرح لفظ به تفسیر و تأویل پرداخته نکته‌ای یادآورده است.<sup>۲۰</sup> و طبرسی در تفسیر آیه یکصد و بیست و سه سوره هود چنین می‌نویسد: یعنی همه امور در روز قیامت به حکم خدا بر می‌گردد زیرا در دنیا چه بسیارند مردمانی که مالک و سلطانند و رشته‌های امر و نهی، سود و زیان را به دست دارند لیکن در روز قیامت همه انواع مالکیت و سلطنت و تمام امر و نهی‌ها و احکام با خداست و بس. و در تفسیر آیه سی و پنجم سوره آنبیاء می‌نویسد: یعنی: به حکم ما بازگردانده شوید برای سزای اعمال نیک و یا بدتران.<sup>۲۱</sup>

در قاموس القرآن می‌نویسد:

مراد از رجوع به خدا، خلود و بقاء و جاودانگی انسان است که عالم ربوبی، عالمی فنا ناپذیر و ثابت است: ما عندکم ينفرد و ما عندالله باق (تحل، ۹۶/۱۶). صیرورت هم، انتقال به طور تحول است مثل تبدیل شراب به سرکه و صیرورت نطفه به جنینی و نه به معنای مطلق رجوع. در این صورت مقصود از مصیر الى الله آن است که بشر به تدریج مبدل به جاودانی می‌شود.

او در جای دیگر می‌نویسد:

در بسیاری از آیات فعل‌های «ترجعون» و «يرجعون» را باید به حال معنی کرد یعنی الان به سوی خدا برگردانده می‌شوید. زیرا مادر حال بازگشت به سوی خدا یم و تنها مرگ، بازگشت به خدا نیست.<sup>۲۲</sup>

حقی در تفسیر آیه: «سپس او را به عذاب آتش ناگزیرش سازیم و چه بد مصیری است» (بقره، ۱۲۶/۲) می‌نویسد:

اضطرار و ناگزیری بعضی انسان‌ها به عذاب آتش در آخرت به این معنا نیست که در

آنجا انسانی است و عذاب آتشی جداگانه که این به او ملحق شود، بلکه معنا آن است که برخی‌ها باید پرداختن به تمتع اندک دنیوی و ساختن و پرداختن وجود خویش در سیر نزولی به آن چنان وضعی گرفتار می‌شوند که مصیر و نهایت چنان زندگانی همان عذاب و آتش است. آنان می‌توانستند به اخلاق الهی، تخلق پیدا کنند اما آن صفات نیکو را به کفران و جحود بدل کردند، جان‌ها و اندام‌هایشان را به نابودی کشانند<sup>۲۴</sup> و دوزخی شدند و چه بد قرارگاهی است آن:

دوری از حضور محبوب و محرومیت از جنات الخلود دیده دل بازگشاو بین سر الی الله تصیر الامور ، که خدا مبدع ، مرجع و مصیر انسان است به فنای اختیاری و یا به فنای اضطراری .<sup>۲۵</sup>

این، یک حقیقت قرآنی است که انسان در حیات دنیوی با قدرت و اختیاری که دارد می‌تواند خود را آن‌گونه سازد که می‌خواهد مثبت و یا منفی، خوب و یا بد، صالح و یا نهان. و کسانی که خود را با رذایل بار آورده‌اند مثل دروغ، چنان چیزی جزء ذاتشان می‌شود و در روز قیامت هم دروغ می‌گویند و به لجبازی می‌پردازند آن هم با خدای عالم آشکار و نهان. و راز گواهی اعضاء و به حرف آمدن آن‌ها همین است که وقتی که آن اعضای سخنگو مورد اعتراض صاحبان خود (در دنیا) واقع شدند که چرا بر ضد ما شهادت دادید آن‌ها مالکیت مطلق خدا را مطرح ساخته و گویند: خدایی که همه چیز را به نطق درآورده، ما را به حرف وادشت. در روز قیامت همه نوع اختیار و توان از انسان‌ها سلب می‌شود و ملک و سلطنت و قدرت همگی به خدا برمی‌گردد: لمن الملک اليوم لله الواحد القهّار (غافر، ۱۶/۴۰): امروز ملک و سلطنت برای کیست؟ برای خدای قهر.

علامه طباطبائی درباره مالکیت خدا به آنچه در آسمان‌ها و در زمین است و صیرورت امور به سوی اوست می‌نویسد:

آیه، بیدار باشی است در زمینه مالکیت مطلقه خدا. زیرا لازمه مالکیت خدا، رجوع همه امور آنها به سوی اوست و لازمه چنان رجوع آن است راهی را که باید سلوک کنند و آن خود از جمله امور است باید به سوی او باشد پس صراط مستقیم همان راه اوست و فعل مضارع «تصیر» دلیل بر استمرار است و چون مصیر همه اشیاء به سوی اوست باید همه انواع مخلوقات راه او روند و بر خداست که به آن راه هدایت فرماید:

و علی الله قصد السبیل (نحل، ۹/۱۶)؛ بر خداست قصد راه.

پس هر نوع مخلوق، و حی مخصوص و راه ویژه خود دارد و صراط مستقیم انسان،  
همان رسالت و وحی می باشد.<sup>۲۶</sup>

استاد علامه در جای دیگر می نویسد: انسان پس از ارتحال از این دنیا که در آن، حیات اجتماعی مبنی بر تعاون و همیاری است به منزلی دیگر وارد می شود به نام بزرخ و بعد از آن به خانه ای به نام آخرت، با این فرق که حیات دنیوی، یک زندگی اجتماعی و تعاونی بود لیکن زندگانی بعدی کاملاً انفرادی است به این معنی که او فقط با عملکردهایش مصاحب می باشد و با کارهای نیک و بد خود زیست می کند.<sup>۲۷</sup>

پس پیمبر گفت به راین طریق  
با وفات از عمل نبود رفیق  
ور بود بد در لحد مارت شود<sup>۲۸</sup>

و در جای سوم از تفسیرش می نویسد:

آنان در دنیا عادت کرده بودند با دروغ، حقه و سوگند مزوّرانه از خطرات و مهلكه ها خود را برهاند و کذب در نفویشان رسونخ کرده و ملکه گشته است و خواه ناخواه در آخرت هم به دروغ متولی می شوند مانند کسی که به فحاشی و بد دهنی و ناسزاگویی عادت کرده باشد که دیگر، نمی تواند خود داری کند و یا مثل مستکبر و لجباز و عنود که هرگز نمی تواند تواضع نماید و این است راز دروغ گفتن آنان در روز قیامت که آن، روز آشکار شدن باطن ها و درون هاست و روز بروز هر آن چیزی است که دلها به آن بسته و جان ها آنگونه ساخته و پرورده شده اند هم چنان که بهشتیان که دارای صفا و سلامت نفس اند گفتارشان جز سلام و سلام چیز دیگر نیست.<sup>۲۹</sup>

و طبرسی در تفسیر و معنای: و الی الله ترجع الامور (بقره، ۲۱۰/۲) می نویسد:

در آغاز امر همه امور برای خدا بود. در دنیا برخی از آنها را به جز خود تمیلیک فرمود اما دوباره همه چیز به او برگردانده شوند و در روز محشر جز او احدی مالک هیچ چیز نیست و همه امور دنیا و آخرت با او و از آن او می باشد.<sup>۳۰</sup>

تشبه به مبدع

صیرورت و خدا گونه شدن و صفات الهی را در وجود خود پروراندن نکته ای است که

هم در بیان مفسران عارف مسلک و هم حکیمان الهی و اخلاقی، انعکاس دارد.

حکیم نراق می نویسد:

حکما تصویر کرده اند که غایت حرکت و هدف از خلقت انسان، تشبّه او به مبدع متعال است به این معنی که کارهای نیک چون نیک هستند از او سریزند نه به غرض جلب سود و دفع ضرر و یا اهداف مشابه دیگر. و چنین وضع وقتی تحقق می یابد که عقل و نفس ناطقه خیر محض گردد و از کلیه جنایت جسمانی و پلیدی های حیوانی پسراسته شود و در حول و حوش وجود او چیزی از عوارض طبیعی و خاطره های نفسانی باقی نماند و بر عکس وجود او از انوار الهی و معارف حقیقی پر شود و به حقیقت اذاعان پیدا کند و عقل محض گردد، طوری که تمام معقولات او همانند قضایای اولیه شوند بلکه ظهور شدیدتر و تام تر داشته باشند و چنین حال وقتی میسر است که انسان، خدای سبحان را أسوة خود سازد و در همه کارهاش خود را مانند او کند. بنابراین، ذات او هدف و غایت می شود و تمام کارها به آن مقصد صدور می یابد هر چند که به قصد ثانوی و تبعی، فواید و آثار فراوان دیگری بر آن کار مترب شود. وقتی انسان به این مرحله از کمال رسید به بهجهت الهی و لذت حقیقی رسیده است و خواه ناخواه از لذت حسی و بهیمی خلاص می شود که آن ها، فنا پذیرند و پایان دارند و در واقع دفع الم هستند نه لذت راستین.

نراقی پس از تقریر این مطلب حکما می نویسد:

شما می دانید که این بیان محل تأمل است زیرا که با ظواهر شریعت ناسازگار می باشد.<sup>۳۱</sup>

### جمع بندی

با ملاحظه مدلول و منطق خود آیات مورد بحث و با بهره گیری ناقدانه از نظرات مفسران، حکیمان و عارفان به نتایجی می رسیم که ذیلاً از نظر خواننده می گذرد.

۱. چنان که ملاحظه کردید مفسران با اختلاف در مسلک و مشرب تفسیری در معنای واژه های مصیر و مرجع و مشابه های آن ها سخنان گونه گون گفته و بحث را با تسامع برگزار کرده اند و حتی یکی از شارحان نهج البلاغه مصیر واقع در کلام امیر مؤمنان علی (ع) را با مسیر خلط کرده و تا آخر کلامش پیش رفته است.<sup>۳۲</sup>

۲. حقیقت آن است که بشر در تنگنای الفاظ قرار گرفته و احیاناً لغات رایج، بیانگر حقایقی که از آیات قرآن استفاده می‌شود، نیستند. تفسیر و معنا کردن مصیر به مرجع و آن به مصیر خود از همان مقوله است و مشکلی را در حس مفهوم آیات حل نکرده است.

۳. از خلیل - آن مرد نحوی - هر چند از بُعد ادبی آیه بیست و سه مؤمنون سؤال می‌شود و او ندانسته چیزی نگفته و عمل او مورد تحسین مردم هم قرار گرفته است و شیخ طبرسی هم دربارهٔ برخی تفسیرها که به معصوم(ع) مستند نیست و قطعی نیستند با صراحةً می‌گوید: آنها تعبیرات خود اهل تفسیر است یعنی جای بحث و اظهار نظرهم چنان باقی است.

۴. قابض و باسط از نام‌های حسنای الهی است و او وجود و هستی را گسترد و به موجودات امکانی، هستی بخشیده است و روزی هم همه آنها را قبض می‌کند که آفرینندگی خدا از نوع فاعلیت قسری نیست که ارادی می‌باشد. ما همگی ملک حقیقی خدا هستیم و مالک مطلق اوست و در این دنیا به مشیّت خود به ما دارندگی‌ها و توانایی‌هایی داده و همه آنها را به خود قبض فرماید و احتمالاً صیرورت همین باشد و چنین نیست که چیزی از دست قدرت خدا خارج شود و دیگر به او برنگردد و فاقد سلطه بر آن باشد آن گونه که برای ما سوا پیش می‌آید.

۵. برخی مرگ و اجل را مرز رجوع و مصیر به خدا دانسته اند ولی با ملاحظهٔ فعل‌های مضارع که در آن زمینه آمده است و بر استمرار دلالت دارند چنان استفاده می‌شود که رجوع و صیرورت دائماً در جریان است و انسان با کارها، رفتارها و سخنان گونه گونش، مدام در حال شدن و شکل دادن به شخصیّت خویش است. البته نقطه پایانی این صیرورت مرگ و فرار رسیدن اجل است و پس از آن هر کس هر چه هست همان خواهد بود، که آخرت سرای کسب و عمل نیست.

۶. بنابراین، خلق‌ها و خوی‌ها تدریجاً و در طول زندگانی در وجود آدمی رسوخ پیدا کرده و ریشه می‌کنند و به صورت عادت و طبع و سرشت در می‌آیند و خوب و بد بودن داخل جوهر وجود آدمی می‌شود و آیات تجسم عمل به ویژه آن جا که فعل جزاء بدون حرف با، به کار رفته مؤید این نظر می‌تواند باشد:

هل تجزون الٰا ما كتنم تعلمون (نحل، ۹۰/۲۷): آیا جزای شما جز آن چیزی است که داشتید عمل می‌کردید.

البته آیات دیگر و نصوص قرآنی و روایی مشعر بر دوگانگی وجود انسان و پاداش و کیفر هست، لیکن منافاتی میان آن دو نیست چه مانعی دارد که پاداش و کیفر، هم درونی باشد و هم برونی . و جمع میان دو گونه نصوص هم همین است .

۷. قرآن کلام خدادست و لغاتی که در آن به کار رفته روی حساب است . به کار گیری مصیر و تصیر به جای مرجع و یرجع و استعمال نکردن سیر به جای سفر و به عکس ، حالی از نکته نیست هر چند که ما وجود لغت های متراوف را انکار نمی کنیم لیکن عدم امکان جایگزینی کلمات و تغییر مفهوم جمله در صورت جایگزینی مؤید آن است که کلمه ها با حساب و کتاب انتخاب شده اند .

۸. خدا درباره انسان تعییر ویژه دارد : و اللہ اخرجکم من بطون امهاتکم لا تعلمون شيئاً و جعل لكم السمع والابصار والافتة لعلکم تشكرون (نحل، ۱۶/۷۸) : و خدا شما را از شکم های مادراتتان بیرون آورد و در آن حال شما هیچ چیز نمی دانستید و برای شما گوش و دیده ها و دلها قرار داد شاید سپاسگذاری کنید .

انسان با ابزار شنوایی ، بینایی و فکر و اندیشه به سازندگی و پرورش خود می پردازد و صیرورت تحقیق می یابد و انسان به کمال می رسد و یا در اسفل سافلین به ابدیت می پیوندد .

۹. حکیم نراقی هر چند که سخن حکیمان را در تشبیه به خدا و در تقریر مصیر و کمال یابی انسان با ظاهر شرع منافی دانسته است لیکن با افزودن کلمه «فتامل» در پایان سخن ، شاید خواسته است به این نکته اشاره کند که کینونت و صیرورت با مشیت الهی به اختیار انسان شکل می گیرد ، اما خدا هم چنان بر همه چیز قادر است . او می تواند انسان را از چاه ویلی که خود او فراهم کرده خلاصی بخشد و نجاتش دهد . چنین تفضلی در حد ذات خود ناممکن نیست . اوست که از درخت تر و سبز ، آتش می آفریند و از شاخه ای زیر و خشک میوه ای لطیف و آبدار ، بار می آورد و از خاک مرده ، زندگی می پروراند ، که او به همه نوع آفرینش دانا و تواناست :

الذی جعل لكم من الشجر الاخضر ناراً (سیس، ۳۶/۸۰) : او همان خدایی است که برای شما از درخت سرسبز ، آتش آفرید .

۱۰. اشکال دیگر آن که صیرورت اگر رسیدن به کمال انسانی و تخلق به اخلاق اللہ و تشبیه به مبدء متعال است پس وضع آنان که به چنین کمالی نمی رسند چه می شود یا باید گفت آن ها مانند

حیوانات و نباتات و دیگر اشیا که در نیمه راه می‌مانند و به کمال مطلوب خود نمی‌رسند، تباہ و ضایع می‌شوند و یا آن که بگوییم صیرورت دو نوع است خوب و بد و جامع میان آن دو جاودانگی و ابدیت است چنانکه فرمود: مصیر آن‌ها به آتش است و چه بد مصیری و یا فرمود الیه المصیر.

۱۸. همان، ۱/۵۳۰.
۱۹. همان، ۵۲۰/۱ و ۵۲۰/۲. ور. ک: همان، ۲۰۳/۵ و ۱۶۳/۲، ۱۶۴.
۲۰. در صفحات آتی نظر حقی راخواهیم آورد. ور. ک: روح البیان، ۱۹۶/۶ و ۴۱۸/۲.
۲۱. مجمع البیان، ۲۰۵/۳.
۲۲. همان، ۴۶/۴. ور. ک: همان، ۳/۴۶ و ۳۶۰/۳ و ۳۱۵/۲ و ۴۷۴/۵ و ۴۸۹/۵. و تفسیر گازر، ۳۸۴/۳ و ۲۹۳ و ۲۶۷/۳. و تبیان طوسی، ۴۷۶/۷، و جامع البیان طبری، ۱۸/۱۴۶ و روح البیان، ۶/۱۹۷ جز این‌ها.
۲۳. قرشی، قاموس القرآن، ۳/۵۶، ۴/۱۶۸ و در معنای سیر همان، ۳۶۲/۱ و ۳۶۱/۳.
۲۴. و چه نیکو گفت حکیم ابوالقاسم فردوسی: هر آن کس که اندیشه بد کند. به فرجام، بد ران خود کند.
۲۵. ور. ک: روح البیان، ۱/۲۸۸ و ۴/۴۱۹، ۸/۴۱۹ و ۸/۳۴۸ و ۵/۳۳.
۲۶. محمد حسین طباطبائی، المیزان، ۱۸/۸۱، چاپ نخست.
۲۷. همان، ۲/۱۲۶.
۲۸. روح البیان، ۵/۷۴، به نقل از مشنوی.
۲۹. المیزان، ۷/۵۰ ور. ک: سوره آل عمران، آیه ۳۰، سوره مجادله، آیه ۱۸، سوره نساء، آیه ۴۱، سوره ص، آیه ۶۴، سوره واقعه، آیه ۲۶، سوره مریم، آیه ۸۰، سوره انعام، آیه ۹۴، سوره ابراهیم، آیه ۴۸، سوره نجم، آیه ۴۱، سوره یونس، آیه ۳۰ و سوره صفات، آیه ۲۶.
۳۰. مجمع البیان، ۱/۳۰۴.
۳۱. مولا مهدی نراقی / جامع السعادات، ۱/۴۳، چاپ نجف عراق. و ترجمه فارسی، دکتر مجتبی، ۱/۸۳.
۳۲. ر. ک: میثم بحرانی، شرح نهج البلاغه، ۵/۴۰۸، تهران بیروت.
۱. ر. ک: محمد فؤاد عبدالباقي، المعجم المنهرس لأنفاظ القرآن الكريم. ناگفته نماند که «صار» اجوف وادی معنای دیگری دارد و از موضوع مقاله خارج می‌باشد. ر. ک: بقره، ۲۶۰/۲. و هم چنین سار اجوف وادی معنای متفاوت دارد و اذ تسوّروا المحراب (ص، ۲۱/۳۸). از آن ماده است.
۲. ر. ک: لسان العرب، نهایه ابن اثیر و متنی الارب و جز آنها.
۳. و نیز ر. ک: همان سوره، آیه ۲۱ و سوره روم، آیه ۹.
۴. و نیز ر. ک: سوره انعام، آیه ۱۱ و سوره نمل، آیه ۶۹ و سوره آل عمران، آیه ۱۳۷ و سوره نحل، آیه ۳۶. درباره سرانجام تکلیف کنندگان و مجرمان.
۵. و در زمینه سیر و تفسیر ر. ک: سوره زعد، آیه ۳۱ و سوره یونس، آیه ۲۲.
۶. ور. ک: سوره آل عمران، آیه ۸۳.
۷. ور. ک: سوره جاثیه، آیه ۱۵ و سوره انعام، آیه ۳۶.
۸. ور. ک: سوره یونس، آیه ۲۳ و سوره انبیاء، آیه ۳۵ و سوره جاثیه، آیه ۱۵ و جز آنها.
۹. ر. ک: طریحی، مجمع البحرين، و ابن اثیر، النهاية در زمینه عقیده شیعه به رجعت و انکار اهل سنت.
۱۰. ور. ک: سوره نازعات، آیه ۴۰ و ۴۱.
۱۱. فخر رازی، تفسیر کبیر، ۱۳۲/۲۱.
۱۲. تفسیر مراغی، ۳۰/۳۰. قاهره.
۱۳. طنطاوی، الجواهر، ۲۵/۱۱۴. بیروت.
۱۴. طرسی، مجمع البیان، ۴/۱۱۷.
۱۵. سید شریف رضی، نهج البلاغه، نامه ۳۱ و قصار ۲۷۴. بنیاد نهج البلاغه.
۱۶. محمد باقر مجلسی، بحار الانوار، ۷۸/۸۱. افست
۱۷. مجمع البیان، ۴/۱۶۴، ۱۶۳.